

Dziennik Urzędowy C 103

Unii Europejskiej

Tom 49

Wydanie polskie

Informacje i zawiadomienia

29 kwietnia 2006

<u>Zawiadomienie nr</u>	<u>Treść</u>	<u>Strona</u>
	I <i>Informacje</i>	
	Komisja	
2006/C 103/01	Kursy walutowe euro	1
2006/C 103/02	Informacje przekazane przez Państwa Członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 68/2001 z dnia 12 stycznia 2001 r. w sprawie zastosowania art. 87 i 88 Traktatu WE do pomocy szkoleniowej ⁽¹⁾	2
2006/C 103/03	Informacje przekazane przez Państwa Członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 70/2001 z dnia 12 stycznia 2001 r. w sprawie zastosowania art. 87 i 88 Traktatu WE w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw ⁽¹⁾	10
2006/C 103/04	Informacje przekazane przez Państwa Członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 2204/2002 z dnia 5 grudnia 2002 r. w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu WE w odniesieniu do pomocy państwa w zakresie zatrudnienia	17
2006/C 103/05	Zezwolenie na pomoc państwa w ramach przepisów zawartych w art. 87 i 88 Traktatu WE — Przypadki, względem których Komisja nie wnosi sprzeciwu ⁽¹⁾	23
2006/C 103/06	Publikacja decyzji Państw Członkowskich dotyczących przyznania lub cofnięcia licencji na prowadzenie działalności zgodnie z art. 13 ust. 4 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2407/92 w sprawie przyznawania licencji przewoźnikom lotniczym ⁽¹⁾	25
2006/C 103/07	Publikacja decyzji Państw Członkowskich dotyczących przyznania lub cofnięcia licencji na prowadzenie działalności zgodnie z art. 13 ust. 4 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2407/92 w sprawie przyznawania licencji przewoźnikom lotniczym ⁽¹⁾	26
2006/C 103/08	Upřednie zgłoszenie koncentracji (Sprawa nr COMP/M.4210 — Agravis/Baywa/Dr. Grüb) — Sprawa kwalifikująca się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej ⁽¹⁾	27



2006/C 103/09	Uprzednie zgłoszenie koncentracji (Sprawa nr COMP/M.4206 — Veolia-BCP/SNCM) — Sprawa kwalifikująca się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej ⁽¹⁾	28
2006/C 103/10	Uprzednie zgłoszenie koncentracji (Sprawa nr COMP/M.4216 — CVC/Bocchi/De Weide Blik) ⁽¹⁾	29
2006/C 103/11	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa nr COMP/M.3596 — ThyssenKrupp/Howaldswerke-Deutsche Werft) ⁽¹⁾	30
2006/C 103/12	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa nr COMP/M.4049 — Novartis/Chiron) ⁽¹⁾	30
2006/C 103/13	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa nr COMP/M.4020 — Wingas/ZGHG/JV) ⁽¹⁾	31
2006/C 103/14	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa nr COMP/M.4089 — Gilde/Heiploeg) ⁽¹⁾	31
2006/C 103/15	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa nr COMP/M.4158 — Towerbrook Investors/GSE) ⁽¹⁾	32
2006/C 103/16	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa nr COMP/M.4169 — Virgin/CPW/JV) ⁽¹⁾	32
2006/C 103/17	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa nr COMP/M.4083 — ABN AMRO Capital France/L Capital/Sanutri) ⁽¹⁾	33



⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG

I

(Informacje)

KOMISJA

Kursy walutowe euro ⁽¹⁾

28 kwietnia 2006

(2006/C 103/01)

1 euro =

Waluta	Kurs wymiany	Waluta	Kurs wymiany		
USD	Dolar amerykański	1,2537	SIT	Tolar słoweński	239,61
JPY	Jen	143,29	SKK	Korona słowacka	37,395
DKK	Korona duńska	7,4608	TRY	Lir turecki	1,66
GBP	Funt szterling	0,6942	AUD	Dolar australijski	1,6599
SEK	Korona szwedzka	9,297	CAD	Dolar kanadyjski	1,4097
CHF	Frank szwajcarski	1,5713	HKD	Dolar hong kong	9,7204
ISK	Korona islandzka	93,81	NZD	Dolar nowozelandzki	1,9818
NOK	Korona norweska	7,757	SGD	Dolar singapurski	1,9853
BGN	Lew	1,9558	KRW	Won	1 182,49
CYP	Funt cypryjski	0,576	ZAR	Rand	7,6811
CZK	Korona czeska	28,42	CNY	Juan renminbi	10,0503
EEK	Korona estońska	15,6466	HRK	Kuna chorwacka	7,2901
HUF	Forint węgierski	264,08	IDR	Rupia indonezyjska	11 041,34
LTL	Lit litewski	3,4528	MYR	Ringgit malezyjski	4,544
LVL	Łat łotewski	0,6961	PHP	Peso filipińskie	64,939
MTL	Lir maltański	0,4293	RUB	Rubel rosyjski	34,194
PLN	Złoty polski	3,8747	THB	Bat tajlandzki	47,045
RON	Lej rumuński	3,475			

⁽¹⁾ Źródło: referencyjny kurs wymiany walut opublikowany przez ECB.

Informacje przekazane przez Państwa Członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 68/2001 z dnia 12 stycznia 2001 r. w sprawie zastosowania art. 87 i 88 Traktatu WE do pomocy szkoleniowej

(2006/C 103/02)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

Nr pomocy	XT 5/05		
Państwo członkowskie	Zjednoczone Królestwo		
Region	North West		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Rolls Royce PLC		
Podstawa prawna	Regional Development Agencies Act 1998 s 5		
Planowane roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	601 335,50 GBP
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-7 rozporządzenia	Tak	
Data realizacji	Od 31.3.2005 r.		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 31.3.2006 r.		
Cel pomocy	Szkolenia ogólne	Tak	
	Szkolenia specjalistyczne	Nie	
Sektory gospodarki	Pomoc ograniczona do konkretnych sektorów	Tak	
	Inne sektory związane z produkcją (przemysł lotniczy i kosmonautyczny)	Tak	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: North West Development Agency (NWDA) (c/o Jayant Mehta)		
	Adres: PO Box 37 Renaissance House Centre Park, Warrington, WA1 1XB United Kingdom		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 5 rozporządzenia	Tak	
Nr pomocy	XT 16/05		
Państwo członkowskie	Zjednoczone Królestwo		
Region	West Midlands, Anglia		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	North Staffs Workforce Development Project (Projekt rozwoju kadr pracowników w rejonie North Staffordshire)		

Podstawa prawna	Employment Act 1973 Section 2(1) and 2(2) as substantiated by Section 25 of the Employment and Training Act 1998 and the Industrial Development 1982, Section 11 Section 5 & 6 Regional Development Agencies Act 1998, Greater London Authority Act 1999 & Leasehold Reform, Housing and Urban Development Act 1993 Regulation (EC) No 1260/1999, Section 87 3(c) of the Treaty of Rome LSC Act 2000		
Planowane roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	2,2 mln GBP
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-7 rozporządzenia	Tak	
Data realizacji	Od 1.3.2005 r.		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do grudnia 2006 r.		
Cel pomocy	Szkolenia ogólne	Tak	
	Szkolenia specjalistyczne	Nie	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do pomocy szkoleniowej	Tak	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Government Office for the West Midlands		
	Adres: 5 St Philip's Place Colmore Row Birmingham B3 2PW United Kingdom		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 5 rozporządzenia	Tak	
Nr pomocy	XT 17/05		
Państwo członkowskie	Zjednoczone Królestwo		
Region	South East		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Hastings Community Development Trust „SKILLS2BUILD”		
Podstawa prawna	Regional Development Agency Act 1998		
Planowane roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	84 407 GBP
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-7 rozporządzenia	Tak	
Data realizacji	Od 1.4.2005 r.		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 31.3.2007 r.		

Cel pomocy	Szkolenia ogólne	
	Szkolenia specjalistyczne	Tak
Sektory gospodarki	Pomoc ograniczona do konkretnych sektorów	Tak
	— Inne usługi	Tak
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Government Office for the South East	
	Adres: Bridge House 1 Walnut tree Close Guildford Surrey GU1 4GA United Kingdom	
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 5 rozporządzenia	Tak

Nr pomocy	XT 25/05		
Państwo członkowskie	Zjednoczone Królestwo		
Region	Szkocja		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Communities Scotland Voluntary Sector Learning Opportunities Support Scheme (Program Communities Scotland na rzecz wsparcia możliwości edukacyjnych w sektorze wolontariackim)		
Podstawa prawna	Section 126 of the Housing, Grants Construction and Regeneration Act 1996		
Planowane roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	500 000 GBP
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-7 rozporządzenia	Tak	
Data realizacji	31.3.2005 r.		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 31.3.2007 r.		
Cel pomocy	Szkolenia ogólne	Tak	
	Szkolenia specjalistyczne	Tak	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do pomocy szkoleniowej	Tak	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Communities Scotland		
	Adres: Thistle House 91 Haymarket Terrace Edinburgh, EH1 2 5HE United Kingdom		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 5 rozporządzenia	Tak	

Nr pomocy	XT 27/05		
Państwo członkowskie	Zjednoczone Królestwo		
Region	North East of England		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Program Accelerate (faza 2.) Północno-wschodnia Anglia		

Podstawa prawna	Regional Development Act 1998		
Planowane roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	9 852 359 GBP
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-7 rozporządzenia	Tak	
Data realizacji	Od 30.3.2005 r.		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 31.12.2006 r.		
Cel pomocy	Szkolenia ogólne	Tak	
	Szkolenia specjalistyczne	Nie	
Sektory gospodarki	Pomoc ograniczona do konkretnych sektorów	Tak	
	- Wszystkie sektory związane z produkcją	Tak	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: OneNorthEast		
	Adres: Stella House Newburn Riverside Newcastle Upon Tyne NE15 8NY United Kingdom		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 5 rozporządzenia	Tak	
Nr pomocy	XT 34/05		
Państwo członkowskie	Zjednoczone Królestwo		
Region	North West		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Cheshire Rural Recovery Programme (Program odnowy obszarów wiejskich w rejonie Cheshire)		
Podstawa prawna	Regional Development Agencies Act 1998		
Planowane roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	0,5 mln GBP
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-7 rozporządzenia	Tak	
Data realizacji	Od 1.5.2005 r.		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 31.12.2006 r.		
Cel pomocy	Szkolenia ogólne	Tak	
	Szkolenia specjalistyczne	Tak	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do pomocy szkoleniowej	Tak	

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa Cheshire Rural Recovery Programme		
	Adres Reaseheath College The Phillip Leverhulme Centre Reaseheath Nantwich CW5 6DF United Kingdom		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 5 rozporządzenia	Tak	
Nr pomocy	XT 36/05		
Państwo członkowskie	Zjednoczone Królestwo		
Region	West Wales and the Valleys — obszar celu 1		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Remploy — Szkolenie adaptacyjne osób niepełnosprawnych		
Podstawa prawna	Council Regulation (EC) No 1260/2000 The Structural Funds (National Assembly for Wales) Regulations 2000 (No/906/2000). The Structural Funds (National Assembly for Wales) Designation 2000		
Planowane roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	495 476 GBP
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-7 rozporządzenia	Tak	
Data realizacji	Od 1.9.2005 r.		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 31.12.2006 r. Uwaga: Jak zaznaczono powyżej, program stał się przedmiotem zobowiązania przed dniem 31 grudnia 2006 r. Płatności z tytułu tego zobowiązania mogą być dokonywane (zgodnie z zasadą n+2) do dnia 31 sierpnia 2007 r.		
Cel pomocy	Szkolenia ogólne	Tak	
	Szkolenia specjalistyczne		
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do pomocy szkoleniowej	Tak	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: National assembly For Wales		
	Adres: C/o Welsh European Funding Office Cwm Cynon Business Park Mountain Ash CF45 4ER United Kingdom		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 5 rozporządzenia	Tak	
Nr pomocy	XT 40/05		
Państwo członkowskie	Zjednoczone Królestwo		
Region	Anglia		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Pilotażowy program szkoleń dla pracodawców (Train2gain)		

Podstawa prawna	Employment Act 1973, Section 2(1) and 2(2) as substantiated by Section 25 of the Employment and Training Act 1998 and the Industrial Development Act 1982, Section 11, Industrial Development Act, 1982, Section 7. Learning and Skills Council Act 2000		
Planowane roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	9 mln GBP
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-7 rozporządzenia	Tak	
Data realizacji	23.6.2005 r.		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 31.12.2006 r.		
Cel pomocy	Szkolenia ogólne	Tak	
	Szkolenia specjalistyczne	Nie	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do pomocy szkoleniowej	Tak	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Learning and Skills Council		
	Adres: Osoba kontaktowa: Peter Harrison Cheylesmore House Quinton Road Coventry, CV1 2WT United Kingdom		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 5 rozporządzenia	Tak	
Nr pomocy	XT 43/05		
Państwo członkowskie	Zjednoczone Królestwo		
Region	South West		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	North Cornwall Credit Union		
Podstawa prawna	Section 2 of the Employment and Training Act 1993		
Planowane roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	10 800 GBP
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-7 rozporządzenia	Tak	
Data realizacji	Od 7.6.2005 r.		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 31.12.2006 r.		
Cel pomocy	Szkolenia ogólne	Tak	
	Szkolenia specjalistyczne		

Sektory gospodarki	Pomoc ograniczona do konkretnych sektorów		Tak
	Usługi finansowe		Tak
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Government Office for the South West		
	Adres: Castle House Pydar Street Truro Cornwall TR1 2UJ United Kingdom		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 5 rozporządzenia	Tak	
Numer pomocy	XT 64/05		
Państwo członkowskie	Włochy		
Region	Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Zachęty do przyjmowania przez MŚP środków polityki przemysłowej wspierających projekty rozwoju konkurencji.		
Podstawa prawna	LR 4.3.2005, n 4, Capo I DPRReg 0316/Pres. dd. 16.9.2005		
Planowane roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna	0,5 mln EUR
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-7 rozporządzenia		Tak
Data realizacji	5.10.2005 r.		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 30.6.2007 r.		
Cel pomocy	Szkolenia ogólne	Tak	
	Szkolenia specjalistyczne	Tak	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do pomocy szkoleniowej		Nie
	Pomoc ograniczona do konkretnych sektorów		Tak
	– Rolnictwo		Tak
	– Rybołówstwo i akwakultura		Tak
	– Sektor wydobywania węgla		Nie
	– Inne sektory związane z produkcją		Tak
– Wszystkie usługi		Tak	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia Direzione Centrale attività produttive Servizio politiche economiche e marketing territoriale		
	Adres: Via Uccellis, 12/F I-33100 Udine Telefon: (39-43) 255 59 71 Faks (39-43) 255 59 52 E-mail: politiche.economiche@regione.fvg.it		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 5 rozporządzenia	Tak	

Numer pomocy	XT 67/05		
Państwo członkowskie	Włochy		
Region	Provincia Autonoma di Trento		
Nazwa programu pomocy	Finansowanie szkoleń dla pracowników zgodnie z art. 6 ust. 4 ustawy nr 53 z dnia 8 marca 2000 r. Dekret Ministra Pracy i Polityki Społecznej nr 349/V/2004 z dnia 17 grudnia 2004 r., rok 2005.		
Podstawa prawna	Deliberazione della Giunta Provinciale n. 2181 di data 14.10.2005, pubblicata sul Bollettino della Regione Trentino Alto Adige del 25.10.2005 n. 43.		
Planowane roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna rok 2005	153 470,58 EUR
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-6 rozporządzenia	Tak	
Data realizacji	Od 25.10.2005 r.		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 31.12.2005 r.		
Cel pomocy	Szkolenia ogólne	Tak	
	Szkolenia specjalistyczne	Tak	
Sektor(y) gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do pomocy szkoleniowej	Tak	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Provincia Autonoma di Trento Dipartimento Politiche Sociali e del Lavoro Ufficio Fondo Sociale Europeo		
	Adres: via Giusti, 40 I-38100 Trento		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 5 rozporządzenia środek wyklucza przyznanie pomocy indywidualnej lub wymaga uprzedniego powiadomienia Komisji o przyznaniu pomocy, jeśli kwota pomocy przeznaczona na pojedynczy projekt szkoleniowy przekracza 1 mln EUR	Tak	

Informacje przekazane przez Państwa Członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 70/2001 z dnia 12 stycznia 2001 r. w sprawie zastosowania art. 87 i 88 Traktatu WE w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw

(2006/C 103/03)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

Nr pomocy	XS 5/05		
Państwo Członkowskie	Republika Słowacka		
Region	Autonomiczny kraj bratysławski. W obrębie tego kraju jedynie trzy powiaty: Malacky, Pezinok i Senec oraz obszar pięciu gmin miejskich stolicy Republiki Słowackiej, Bratysławy (Vajnory, Záhorská Bystrica, Jarovce, Rusovce a Čunovo). Zgodnie z „Mapą pomocy regionalnej Republiki Słowackiej” obszar objęty pomocą został określony zgodnie z art. 87 ust. 3 lit. c) Traktatu WE.		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	System wspierania małych i średnich przedsiębiorstw w ramach jednolitego dokumentu programowego dla celu 2 (system pomocy państwa) — dodatek nr 1		
Podstawa prawna	Zákon NR SR č. 503/2001 Z. z. o podpore regionálneho rozvoja. Jednotný programový dokument NUTS II Bratislava cieľ 2 na obdobie rokov 2004 – 2006. Nariadenie Komisie (ES) č. 70/2001 z 12. januára 2001 o použití článkov 87 a 88 Zmluvy o založení ES na štátnu pomoc malým a stredným podnikom, publikované v Úradnom vestníku Európskeho spoločenstva (Ú. v. ES L 10, 13.1.2001) v znení nariadenia Komisie (ES) č. 364/2004 z 25. februára 2004		
Planowane roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy w 2004 r. uwaga: kwota z roku 2005 zostanie uzupełniona o kwotę niewykorzystaną w 2004 r. Całkowita kwota roczna pomocy w 2005 r.: 7,05 mln EUR Całkowita kwota roczna pomocy w 2006 r.: 3,643 mln EUR Ogółem na lata 2004-2006: 10,693 mln EUR	
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota roczna pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-6 i art. 5 rozporządzenia	Tak Na projekty inwestycyjne: 30% brutto (co odpowiada 20% netto i 10 punktom procentowym brutto premii dla MŚP) całkowitych kosztów kwalifikowanych. Na udział, po raz pierwszy, w targach, wystawie lub podróży w celach handlowych, a także na usługi doradczo-konsultingowe: 50% całkowitych kosztów kwalifikowanych	
Data realizacji	Od 27.5.2005 r.		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 31.12.2006 r.		
Cel pomocy	Pomoc dla MŚP	Tak	

Sektory gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do pomocy dla MŚP z wyjątkiem górnictwa żelaza, górnictwa węgla, hutnictwa stali, budownictwa okrętowego, włókien syntetycznych, ochrony zdrowia oraz transportu, a także obszarów wymienionych w art. 1 ust. 2 lit a), b) i c) rozporządzenia Komisji (WE) nr 70/2001 z dnia 12 stycznia 2001 r.		Tak
	Pomoc ograniczona do konkretnych sektorów Turystyka		Tak
	Inne usługi: Doradczo-konsultingowe; Udział, po raz pierwszy, w targach, wystawie lub podróży w celach handlowych;		Tak
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja SR		
	Adres: Prievozska 2/B SK-825 25 Bratislava 26		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia	Tak	
Numer pomocy:	XS 34/05		
Państwo Członkowskie	Włochy		
Region	Liguria		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Środek 1.3 — „Usługi w zakresie inżynierii finansowej” Podśrodek B) „Fundusz na dotacje kapitałowe”		
Podstawa prawna	Documento Unico di Programmazione per gli interventi strutturali comunitari a titolo dell'Obiettivo 2 nella Regione Liguria approvato con decisione della Commissione europea n. C(2004) 4369 del 5.11.2004, di modifica della decisione C(2001) 2044 del 7.9.2001. Complemento di Programmazione del DOCUP Obiettivo 2 Liguria (2000-2006) approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 1351 del 23.11.2004		
Planowane roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna	2,681 mln EUR
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust 2-6 oraz art. 5 rozporządzenia	Tak	
Data realizacji	8.1.2005 r.		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 30.11.2008 r. (W przypadku zmiany przedmiotowego rozporządzenia po 31.12.2006 r. również niniejszy środek pomocy państwa zostanie odpowiednio zmieniony zgodnie z nowymi przepisami.)		
Cel pomocy:	Pomoc dla MŚP	Tak	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do pomocy dla MŚP		Tak

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:	Nazwa: Ligurcapital S.p.A. (podmiot zarządzający wyznaczony przez Region Liguria)		
	Adres: Via Peschiera 16 I-Genova		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia	Tak	
Numer pomocy	XS 58/04		
Państwo Członkowskie	Włochy		
Region	Veneto		
Nazwa programu pomocy lub podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:	Pomoc na rzecz dostępu MŚP do usług i inwestycji w rzeczowy majątek trwały i wartości niematerialne związanych z wymianą informacji technicznych i handlowych w przedsiębiorstwach i na rynkach międzynarodowych.		
Podstawa prawna	DOCUP Ob. 2 (2000/2006): Misura 2.5.az.b). Bando aree Ob. 2: DGR n. 989/2004 + DGR n. 1662/2004 Bando aree ST: DGR n. 990/2004 + DGR n. 1663/2004 Pubblicazione su BUR n. 58 dell'11 giugno 2004		
Planowane roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota pomocy — obszary objęte celem 2	2,366 mln EUR
		Całkowita kwota pomocy — obszary objęte pomocą przejściową	1,452 mln EUR
	Pomoc indywidualna		
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust 2 do 6 oraz art. 5 rozporządzenia	Tak	
Data realizacji:	11.6.2004 r.		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 30.6.2005 r.		
Cel pomocy	Pomoc dla MŚP	Tak	
Sektor(y) gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do pomocy dla MŚP	Tak	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Regione Veneto Giunta regionale		
	Adres Palazzo Balbi Dorsoduro 3901 I-30123 Venezia		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia	Tak	

Numer pomocy:	XS 121/05		
Państwo Członkowskie	Włochy		
Region	Friuli Venezia Giulia		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Rozporządzenie ustanawia kryteria i warunki świadczenia pomocy w celu poprawy badań biotechnologicznych w obszarze akwakultury w wodach słodkich.		
Podstawa prawna	<p>legge 21 maggio 1998, n. 164 concernente misure in materia di pesca e di acquacoltura.</p> <p>legge regionale 20 agosto 2003, n. 14 «assestamento del bilancio 2003 e del bilancio pluriennale per gli anni 2003-2005 ai sensi dell'articolo 18 della legge regionale 16 aprile 1999, n. 7»</p>		
Planowane roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna	0,125 mln EUR
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 5a rozporządzenia	Tak	
Data realizacji	30.7.2004 r.		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 31.12.2006 r.		
Cel pomocy	Pomoc dla MŚP	Tak	
Sektory gospodarki	Pomoc ograniczona do poszczególnych sektorów	Tak	
	– Rybołówstwo i akwakultura	Tak	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	<p>Nazwa: Regione autonoma Friuli Venezia Giulia Direzione centrale risorse agricole, naturali, forestali e montagna Servizio pesca e acquacoltura</p>		
	<p>Adres: via Caccia, 17 I-33100 Udine e-mail: dir.agrifor@regione.fvg.it</p>		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia	Tak	
Inne informacje	Zgodnie z art. 9a ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 70/2001 program pomocy wdrożony przed datą wejścia w życie tego rozporządzenia lub bez zatwierdzenia ze strony Komisji jest zgodny ze wspólnym rynkiem w rozumieniu art. 87 ust. 3 Traktatu, jeżeli spełnia wszystkie warunki określone w rozporządzeniu o wyłączeniu, z wyjątkiem wymogu określonego w art. 3 ust. 1 dotyczącego zawarcia w programie wyraźnego nawiązania do tego rozporządzenia		

Pomoc nr	XS 133/05		
Państwo członkowskie	Austria		
Region	Austria, Europa Środkowa, Południowa i Południowo-Wschodnia		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	CIR-CE = Co-operation in Innovation and Research with Central and Eastern Europe		
Podstawa prawna	Sonderrichtlinien CIR-CE = Co-operation in Innovation and Research with Central and Eastern Europe, auf der Grundlage der „Allgemeinen Rahmenrichtlinien für die Gewährung von Förderungen aus Bundesmitteln“ (ARR 2004) des Bundesministeriums für Finanzen, BGBl. II, 51/2004, vom 26. Jänner 2004.		
Planowane roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	3,2 mln EUR ⁽¹⁾
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	0,1 mln EUR
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-6 oraz art. 5 rozporządzenia	Tak	
Data realizacji	grudzień 2005 r.		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 31 grudnia 2006 r.		
Cel pomocy	Pomoc dla MŚP	Tak	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do pomocy dla MŚP	Tak	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit Abtlg. für Internat. Technologie- und Innovationsangelegenheiten		
	Adres: Stubenring 1 A-1010 Wien		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia	Tak	

(¹) maksymalna roczna kwota na środek pomocy ogółem

Nr pomocy	XS 144/05		
Państwo członkowskie	Austria		
Region	Karyntia		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Wytyczna „Inwestycje prężnych przedsiębiorstw”		
Podstawa prawna	Kärntner Wirtschaftsförderungsgesetz 1993 idgF		
Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	2,5 mln EUR
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	

Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-6 oraz art. 5 rozporządzenia	Ja	
Data realizacji	28.7.2005		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 31.12.2006		
Cel pomocy	Pomoc dla MŚP	Tak	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy dla MŚP	Tak	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Kärntner Wirtschaftsförderungs Fonds		
	Adres: Heuplatz 2 A-9020 Klagenfurt		
Duża pomoc indywidualna w formie dotacji	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia	Tak	
Numer pomocy	XS 145/05		
Państwo Członkowskie	Włochy		
Region	Campania		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	PROMOWANIE przedsiębiorczości wśród młodych ludzi — pomoc na rzecz samozatrudnienia		
Podstawa prawna	Legge regionale n. 15/2002 Art. 42 Deliberazione di Giunta Regionale n. 2500 del 30.12.2004 — Burc n. 7 del 31.1.2005		
Planowane roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna	6 000 000 EUR
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-6 oraz art. 5 rozporządzenia	Tak	
Data realizacji	16.6.2005 r.		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 31.12.2006 r.		
Cel pomocy	Pomoc dla MŚP	Tak	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do pomocy dla MŚP	Tak	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Regione Campania Assessorato alle attività produttive Area generale di coordinamento sviluppo attività settore secondario — settore sviluppo e promozione delle attività industriali e fonti energetiche Dott. Giuseppe Gramanzini		
	Adres: Centro Direzionale Isola A6 I-Napoli Tel: 081/7966809 fax: 081/7966033 Age12@regione.campania.it		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia	Tak	

Numer pomocy	XS 153/05		
Państwo Członkowskie	Włochy		
Region	Toscana		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Regionalny Plan Rozwoju Gospodarczego — działanie A. 1 „Pomoc na wsparcie innowacyjności oraz umiędzynarodowienie MŚP”		
Podstawa prawna	Delibera C.R. n. 64 del 22.6.2004 Decreto n. 3577 del 20.6.2005		
Planowane roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi	Program pomocy	Całkowita kwota roczna	25 mln EUR
		Gwarantowane pożyczki	
	Pomoc indywidualna	Całkowita kwota pomocy	
		Gwarantowane pożyczki	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-6 oraz art. 5 rozporządzenia	Tak	
Data realizacji	1.9.2005 r.		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej	Do 31.12.2006 r.		
Cel pomocy	Pomoc dla MŚP	Tak	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do pomocy dla MŚP		
	Pomoc ograniczona do poszczególnych sektorów	Tak	
	Inne sektory związane z produkcją	Tak	
	Inne usługi	Tak	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:	Nazwa: Regione Toscana		
	Adres: Via di Novoli, 26 I-50127 Firenze		
Duża indywidualna pomoc w formie dotacji	Zgodnie z art. 6 rozporządzenia	Tak	

Informacje przekazane przez Państwa Członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 2204/2002 z dnia 5 grudnia 2002 r. w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu WE w odniesieniu do pomocy państwa w zakresie zatrudnienia

(2006/C 103/04)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

Nr pomocy	XE 4/05		
Państwo członkowskie	Niemcy		
Region	Wolny kraj związkowy Saksonia		
Nazwa programu pomocy:	Wytyczna Ministerstwa Finansów i Pracy Saksonii w sprawie promowania projektów współfinansowanych ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego (ESF-Richtlinie 2005), tutaj: rodzaj projektu „Podnoszenie kwalifikacji i praca dla osób długotrwale bezrobotnych powyżej 25 roku życia (QAL-25)”		
Podstawa prawna	Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 Verordnung (EG) Nr. 1784/1999 Operationelles Programm zur Struktur fondsförderung des Freistaates Sachsen 2000 — 2006		
Roczne wydatki planowane w ramach programu	Całkowita kwota roczna pomocy	5 mln EUR	
	Gwarantowane pożyczki		
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-5 oraz art. 5 i 6 rozporządzenia	Tak	
Data realizacji	1.6.2005		
Czas trwania programu	Do 31.12.2006		
Cel pomocy	art. 4: Tworzenie zatrudnienia		
	art. 5: Rekrutacja pracowników znajdujących się w szczególnie niekorzystnej sytuacji oraz pracowników niepełnosprawnych	Tak	
	art. 6: Zatrudnienie pracowników niepełnosprawnych		
Sektory gospodarki	— Wszystkie sektory gospodarki UE (!), kwalifikujące się do pomocy w zakresie zatrudnienia	Tak	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Sächsische Aufbaubank-Förderbank		
	Adres: Pirnaische Straße 9 D-01069 Dresden		
Inne informacje	Program zostanie w części sfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.		
pomoc podlegająca wymogowi wcześniejszego zgłoszenia Komisji	Zgodnie z art. 9 rozporządzenia	Tak	

(!) Z wyłączeniem budownictwa okrętowego i innych sektorów, dla których przewidziane są specjalne środki pomocy określone w odpowiednich rozporządzeniach i dyrektywach.

Nr pomocy:	XE 9/05		
Państwo członkowskie	Republika Czeska		
Region	Republika Czeska		
Nazwa programu pomocy	Program wsparcia modernizacji lub oceny technicznej rzeczowego majątku trwałego, umożliwiającego pracę zawodową osobom niepełnosprawnym		
Podstawa prawna	Zákon č. 435/2004 Sb., o zaměstnanosti, Program schválen usnesením vlády č. 341 ze dne 23. 3. 2005		
Roczne wydatki planowane w ramach programu pomocy	Całkowita kwota roczna	3, 672 mln EUR (kurs ČNB 29,915)	
	Gwarantowane pożyczki		
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-5, art. 5 i art. 6 rozporządzenia	tak	
Data wykonania	1.4.2005		
Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:	Do 31.12.2006		
Cel pomocy	Art. 4 Tworzenie zatrudnienia	nie	
	Art. 5 Rekrutacja pracowników znajdujących się w szczególnie niekorzystnej sytuacji oraz pracowników niepełnosprawnych	nie	
	Art. 6 Zatrudnienie pracowników niepełnosprawnych	tak	
Sektory gospodarki	— Wszystkie sektory Wspólnoty kwalifikujące się do pomocy w zakresie zatrudnienia ⁽¹⁾	tak	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Ministerstvo práce a sociálních věcí ČR		
	Adres: Na Poříčnickém právu 1 CZ-Praha 2 128 01		
Inne informacje	Jeśli program pomocy jest współfinansowany z funduszy wspólnotowych, należy dodać następujące zdanie: Program pomocy jest współfinansowany z (odniesienie do funduszu)		
Pomoc podlegająca wymogowi wcześniejszego zgłoszenia Komisji	Zgodnie z art. 9 rozporządzenia	tak	
⁽¹⁾ Z wyłączeniem budownictwa okrętowego i innych sektorów, dla których przewidziane są specjalne środki pomocy określone w odpowiednich rozporządzeniach i dyrektywach.			

Nr pomocy	XE 10/05		
Państwo członkowskie	Niemcy		
Region	Saksonia-Anhalt		
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Wytyczne w sprawie przyznawania dotacji na zatrudnienie asystentów w dziedzinie innowacji w kraju związkowym Saksonia-Anhalt (Innovationsassistentenförderung)		
Podstawa prawna	Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen zur Beschäftigung von Innovationsassistenten im Land Sachsen-Anhalt (Innovationsassistentenförderung)		

Roczna kwota pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	1,5 mln EUR	
	Gwarantowane pożyczki		
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-5 oraz art. 5 i 6 rozporządzenia	Tak	
Data realizacji	4 kwietnia 2005 r.		
Czas trwania programu pomocy	Do 30 czerwca 2007 r.		
Cel pomocy	Artykuł 4: Tworzenie miejsc pracy	Tak	
	Artykuł 5: Zatrudnienie pracowników znajdujących się w szczególnie niekorzystnej sytuacji i niepełnosprawnych		
	Artykuł 6: Zatrudnienie niepełnosprawnych		
Sektory gospodarki	<p>Wszystkie sektory ⁽¹⁾ kwalifikujące się do pomocy na zatrudnienie z wyjątkiem następujących:</p> <ul style="list-style-type: none"> — rolnictwo, leśnictwo i rybołówstwo, — górnictwo węgla, wydobywanie piachu, żwiru, gliny, kamienia i podobne branże produkcji surowców, — zaopatrzenie w energię i wodę, z wyjątkiem elektrowni i zakładów wodociągowych, które służą zaspakajaniu potrzeb własnych przedsiębiorstw, — budownictwo, — handel detaliczny z wyjątkiem handlu wysyłkowego, — transport i magazynowanie, — szpitale, kliniki, sanatoria itp., — transport drogowy, — produkcja, przetwarzanie i wprowadzanie do obrotu produktów rolnych wymienionych w załączniku I do traktatu WE 	Tak	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Investitionsbank Sachsen-Anhalt		
	Adres: Domplatz 12 D-39104 Magdeburg		
Inne informacje	Program będzie finansowany częściowo ze środków działania wspólnotowego „Poprawa regionalnych struktur gospodarczych”.		
Obowiązek zgłoszenia	Zgodnie z art. 9 rozporządzenia	Tak	

(¹) Z wyłączeniem budownictwa okrętowego i innych sektorów, dla których przewidziane są specjalne środki pomocy określone w odpowiednich rozporządzeniach i dyrektywach.

Nr pomocy	XE 11/05
Państwo członkowskie	Zjednoczone Królestwo
Region	West Midlands
Nazwa programu pomocy	West Midlands Cel 2 Program zachęt dla pracodawców

Podstawa prawna	Learning and Skills Act 2000 Employment Act 1973, Section 2(1) and 2(2) substantiated by Section 25 of the Employment and Training Act 1998 Section 5 and 6 Regional Development Agencies Act 1998 Section 2 of the Employment and Training Act 1993 Further and Higher Education Act 1992		
Roczne wydatki planowane w ramach programu	Całkowita kwota roczna pomocy	5 mln GBP	
	Gwarantowane pożyczki		
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-5 i art. 5 i 6 rozporządzenia	Tak	
Data realizacji	Od 11.4.2005		
Czas trwania programu	Do 31.12.2006		
Cel pomocy	Art. 4 Tworzenie zatrudnienia	Tak	
	Art. 5 Rekrutacja pracowników znajdujących się w szczególnie niekorzystnej sytuacji oraz pracowników niepełnosprawnych	Tak	
	Art. 6 Zatrudnienie pracowników niepełnosprawnych	Tak	
Sektory gospodarki	— Wszystkie sektory Wspólnoty ⁽¹⁾ kwalifikujące się do pomocy w zakresie zatrudnienia	Tak	
	— Wszystkie sektory związane z produkcją ⁽¹⁾	Tak	
	— Wszystkie usługi ⁽¹⁾	Tak	
	— Inne	Tak	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Government Office West Midlands		
	Adres: 5 St Phillips Place Birmingham B3 2PW United Kingdom		
Inne informacje	Jeżeli program jest współfinansowany z funduszy wspólnotowych, proszę dodać następujące zdanie: Program pomocy jest współfinansowany z (odniesienie do funduszu) WM Objective 2 Programme 2000 — -2006 for England and Wales ERDF and ESF(Program celu WM 2 dla Anglii i Walii na lata 2000-2006 EFRR i EFS). Rozporządzenia WE 1260/99, 1783/99 i 1784/99		
Pomoc podlegająca wymogowi wcześniejszego zgłoszenia Komisji	Zgodnie z art. 9 rozporządzenia	Tak	
⁽¹⁾ Z wyłączeniem budownictwa okrętowego i innych sektorów, dla których przewidziane są specjalne środki pomocy określone w odpowiednich rozporządzeniach i dyrektywach.			

Nr pomocy	XE 18/05
Państwo Członkowskie	Węgry
Region	Cały kraj
Nazwa programu pomocy	„Sukces dla węgier” — program pożyczek na rozwój prywatnej przedsiębiorczości — podprogram dotyczący tworzenia nowych miejsc pracy
Podstawa prawna	A Magyar Fejlesztési Bank Rt. Igazgatóságának 79/2005. számú határozata

Roczne wydatki planowane w ramach programu	Całkowita kwota roczna pomocy		
	Gwarantowane pożyczki	40 mln EUR	
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z artykułem 4 ust. 2-5 i art. 5 i 6 rozporządzenia	Tak	
Data realizacji	1 lipca 2005 r.		
Czas trwania programu	zakończenie realizacji do 31 grudnia 2006 r.		
Cel pomocy	Artykuł 4: Tworzenie zatrudnienia	Tak	
	Artykuł 5: Rekrutacja pracowników znajdujących się w szczególnie niekorzystnej sytuacji oraz pracowników niepełnosprawnych	Nie	
	Artykuł 6: Zatrudnienie pracowników niepełnosprawnych	Nie	
Sektory gospodarki	— Wszystkie sektory Wspólnoty (!) kwalifikujące się do pomocy w zakresie zatrudnienia	Tak	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Magyar Fejlesztési Bank Részvénytársaság		
	Adres: Nádor utca 31. H-1051 Budapest http://www.mfb.hu		
Pomoc podlegająca wymogowi wcześniejszego zgłoszenia Komisji	Zgodnie z art. 9 rozporządzenia	Tak	
(!) Z wyłączeniem budownictwa okrętowego i innych sektorów, dla których przewidziane są specjalne środki pomocy określone w odpowiednich rozporządzeniach i dyrektywach.			
Nr pomocy	XE 21/05		
Państwo członkowskie	Niemcy		
Region	Saksonia		
Nazwa programu pomocy	Długoterminowe zatrudnienie dla osób bezrobotnych		
Podstawa prawna	Projektbereich C der Richtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Wirtschaft und Arbeit über die Förderung von aus dem ESF finanzierten Maßnahmen §§ 23, 44 der Sächsischen Haushaltsordnung Operationelles Programm zur Strukturfondsförderung des Freistaates Sachsen 2000 — 2006 Verordnung (EG) Nr. 1260/1999 Verordnung (EG) Nr. 1784/1999		
Roczna suma pomocy	Całkowita kwota roczna pomocy	10,5 mln EUR	
	Gwarantowane pożyczki		
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z art. 4 ust. 2-5, art. 5 i 6 rozporządzenia	Tak	
Data wejścia w życie programu	10.6.2005		
Czas trwania programu pomocy	31.12.2006		

Cel pomocy	Artykuł 4: Tworzenie zatrudnienia	Tak	
	Artykuł 5: Rekrutacja pracowników znajdujących się w szczególnie niekorzystnej sytuacji i niepełnosprawnych	Tak	
	Artykuł 6: Zatrudnienie pracowników niepełnosprawnych		
Sektory gospodarki:	Wszystkie sektory gospodarki UE ⁽¹⁾ kwalifikujące się do pomocy w zakresie zatrudnienia	Tak	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nazwa: Sächsische Aufbaubank — Förderbank		
	Adres: Pirnaische Straße 9 D-01069 Dresden		
Informacje dodatkowe	Program finansowany jest częściowo ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.		
Obowiązek powiadamiania	Zgodnie z art. 9 rozporządzenia	Tak	
⁽¹⁾ Z wyłączeniem budownictwa okrętowego i innych sektorów, dla których przewidziane są specjalne środki pomocy określone w odpowiednich rozporządzeniach i dyrektywach.			

Zezwolenie na pomoc państwa w ramach przepisów zawartych w art. 87 i 88 Traktatu WE**Przypadki, względem których Komisja nie wnosi sprzeciwu**

(2006/C 103/05)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

Data przyjęcia decyzji: 13 maj 2003 r.**Państwo członkowskie:** Niemcy**Nr pomocy:** N 147/2003**Tytuł:** Projekt badawczo-rozwojowy „Włączanie samokonfigurujących się norm konstrukcyjnych w systemy CAD”, stoczni Kvaerner Warnow Werft GmbH**Cel:** Przyspieszenie procesu projektowania poprzez standaryzację elementów projektowych struktur budownictwa okrętowego oraz opracowanie metod wydajnego korzystania z tych elementów w systemach projektowania wspomaganego komputerowo (CAD) w postaci banków danych i metod. W ramach drugiego etapu uczestniczące w projekcie stocznie wdrożą wspólnie opracowane banki danych i metod samokonfigurujących się specyfikacji struktur, które umożliwią bardziej wydajną współpracę między przedsiębiorstwami zaangażowanymi w budowę nowych jednostek pływających w ramach poziomych i pionowych sieci współpracy. (Budownictwo okrętowe)**Podstawa prawna:** Program „Schifffahrt und Meerestechnik für das 21. Jahrhundert” (*Żegluga i technika morska 21. wieku*) (N156/2000) zatwierdzony przez Komisję dnia 15 listopada 2000 r.**Budżet:** 115 229 EUR**Intensywność lub kwota pomocy:** 50 %**Czas trwania:** 36 miesięcy

Autentyczny(e) tekst(y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/**Data przyjęcia decyzji:** 13 maj 2003 r.**Państwo członkowskie:** Niemcy**Nr pomocy:** N 148/2003**Tytuł:** Projekt badawczo-rozwojowy „Standaryzacja struktur budownictwa okrętowego na rzecz procesu konstrukcyjnego” autorstwa Nordseewerke GmbH**Cel:** Przyspieszenie procesu projektowania poprzez standaryzację elementów projektowych struktur budownictwa okrętowego oraz opracowanie metod wydajnego korzystania z tych elementów w systemach projektowania wspomaganego

komputerowo (CAD) w postaci banków danych i metod. W ramach drugiego etapu uczestniczące w projekcie stocznie wdrożą wspólnie opracowane banki danych i metod samokonfigurujących się specyfikacji struktur, które umożliwią bardziej wydajną współpracę między przedsiębiorstwami zaangażowanymi w budowę nowych jednostek pływających w ramach poziomych i pionowych sieci współpracy. (Budownictwo okrętowe)

Podstawa prawna: Program „Schifffahrt und Meerestechnik für das 21. Jahrhundert” (*Żegluga i technika morska 21. wieku*) (N156/2000) zatwierdzony przez Komisję dnia 15 listopada 2000 r.**Budżet:** 122 433 EUR**Intensywność lub kwota pomocy:** 50 %**Czas trwania:** 36 miesięcy

Autentyczny(e) tekst(y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/**Data przyjęcia decyzji:** 10 listopad 2004 r.**Państwo członkowskie:** Niemcy (Bawaria)**Nr środka pomocy:** N 414/2004**Tytuł:** Program na rzecz rozwoju fundacji regionu Bawarii wspierających przedsiębiorstwa, których działalność ukierunkowana jest na rozwój technologiczny. Przedłużenie na lata 2005-2009**Cel:** Badania i rozwój**Podstawa prawna:** Haushaltsgesetz des Freistaates Bayern, Programmrichtlinie**Budżet:** 3,5 mln EUR/rok**Intensywność lub kwota pomocy:** do wysokości 35 % kosztów kwalifikowanych**Czas trwania:** 31 grudnia 2009 r.

Autentyczny(e) tekst(y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 12 grudnia 2005 r.

Państwo Członkowskie: Polska [Świętokrzyskie]

Numer pomocy: N 450/2005

Tytuł: Starachowicki program pomocy przedsiębiorcom

Podstawa prawna: Uchwała Rady Miejskiej w Starachowicach w sprawie przyjęcia Starachowickiego programu pomocy przedsiębiorcom

Cele: Rozwój regionalny [Wszystkie sektory]

Budżet: Roczne planowane wydatki: 1,6 mln PLN

Maksymalna intensywność pomocy: 50 %

Czas trwania: Data końcowa: 31 grudnia 2006 r.

Inne informacje: Program pomocy — Korzyści podatkowe

Autentyczny(e) tekst(y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 7 grudnia 2005 r.

Państwo Członkowskie: Niemcy [Bayern]

Numer pomocy: N 466 B/2005

Tytuł: Härtefonds zur Beseitigung von Notständen durch das Sommerhochwasser 2005 von Privathaushalten, Gewerbebetrieben und freiberuflich Tätigen sowie Unternehmen der Land- und Forstwirtschaft

Podstawa prawna: §§ 23 und 44 Bayrische Haushaltsordnung, Vollzugshinweise zum Härtefonds

Cele: Rekompensata za szkody spowodowane klęskami żywiołowymi lub zdarzeniami nadzwyczajnymi [Wszystkie sektory]

Budżet: EUR 30 mln

Maksymalna intensywność pomocy: 100 %

Czas trwania: Data końcowa: 31 grudnia 2006 r.

Inne informacje: Program pomocy — Dotacja bezpośrednia

Autentyczny(e) tekst(y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 23 grudnia 2005 r.

Państwo Członkowskie: Grecja

Numer pomocy: N 568/2005

Tytuł: Digital Leap Venture Capital Fund

Cel: Rozwój regionalny. Kapitał podwyższonego ryzyka

(Ograniczona do poczty i telekomunikacji — Ograniczona do informatyki i działalności z nią związanych)

Podstawa prawna: Επιχειρησιακό πρόγραμμα «Κοινωνία της πληροφορίας», «Ενιαίο έγγραφο προγραμματισμού για την Ελλάδα», άρθρο 7 του Νόμου 2992/2002, πρόσκληση υποβολής προ-σφορών

Budżet: 100 000 000 EUR

Czas trwania: 2005-2010

Autentyczny(e) tekst(y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 28 grudnia 2005 r.

Państwo członkowskie: Grecja

Pomoc nr: N 612/2005

Tytuł: TANEO — trzecia poprawka

Cel: Kapitał podwyższonego ryzyka

Podstawa prawna: Άρθρο 28 του Νόμου 2843/2000 «Εκσυγχρονισμός των χρηματοπιστωτικών συναλλαγών, εισαγωγή εταιριών επενδύσεων στην ποντοπόρο ναυτιλία στο Χρηματιστήριο Αξιών Αθηνών και άλλες διατάξεις»

Budżet: 90 mln EUR dla programu; do dnia 31 grudnia 2006 r. TANEO może przyjąć nowe fundusze kapitału podwyższonego ryzyka

Czas trwania: Do 2016 r.

Inne informacje: Sprawozdanie roczne

Autentyczny(e) tekst(y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Publikacja decyzji Państw Członkowskich dotyczących przyznania lub cofnięcia licencji na prowadzenie działalności zgodnie z art. 13 ust. 4 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2407/92 w sprawie przyznawania licencji przewoźnikom lotniczym ⁽¹⁾ ⁽²⁾

(2006/C 103/06)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

NIEMCY

Cofnięte licencje na prowadzenie działalności

Kategoria A: Licencje na prowadzenie działalności bez ograniczeń zawartych w art. 5 ust. 7 lit. a) rozporządzenia (EWG) nr 2407/92

Nazwa przewoźnika lotniczego	Adres przewoźnika lotniczego	Mający pozwolenie na przewóz	Decyzja obowiązuje od
Fischer-Flug GmbH	Hollerweg 7 D-77654 Offenburg	pasażerowie, przesyłki pocztowe, ładunek	10.2.2006

⁽¹⁾ Dz.U. L 240 z 24.8.1992, str. 1.

⁽²⁾ Przekazane Komisji Europejskiej przed 31.8.2005.

Publikacja decyzji Państw Członkowskich dotyczących przyznania lub cofnięcia licencji na prowadzenie działalności zgodnie z art. 13 ust. 4 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2407/92 w sprawie przyznawania licencji przewoźnikom lotniczym ⁽¹⁾ ⁽²⁾

(2006/C 103/07)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

LITWA

Cofnięte licencje na prowadzenie działalności

Kategoria A: Licencje na prowadzenie działalności bez ograniczeń zawartych w art. 5 ust. 7 lit. a) rozporządzenia (EWG) nr 2407/92

Nazwa przewoźnika lotniczego	Adres przewoźnika lotniczego	Mający pozwolenie na przewóz	Decyzja obowiązuje od
JSC „Aviapašlauga“	Pievu str. 1 Karmelava LT-4301 Kaunus district	pasażerowie, przesyłki pocztowe, ładunek	17.3.2006

⁽¹⁾ Dz.U. L 240 z 24.8.1992, str. 1.

⁽²⁾ Przekazane Komisji Europejskiej przed 31.8.2005.

Upřednie zgłoszenie koncentracji
(Sprawa nr COMP/M.4210 — Agravis/Baywa/Dr. Gräub)
Sprawa kwalifikująca się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej

(2006/C 103/08)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

1. W dniu 18 kwietnia 2006 r. do Komisji wpłynęło zgłoszenie planowanej koncentracji, dokonane na podstawie art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 ⁽¹⁾, zgodnie z którym przedsiębiorstwa AGRAVIS Raiffeisen AG („Agravis”, Niemcy) i BayWa AG („BayWa”, Niemcy) nabywają wspólną kontrolę nad przedsiębiorstwem Dr. E. Gräub AG („Dr. Gräub”, Szwajcaria) w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) wymienionego rozporządzenia w drodze zakupu akcji.

2. Dziedziny działalności gospodarczej zainteresowanych przedsiębiorstw są następujące:

— Agravis: produkcja i sprzedaż hurtowa produktów rolnych, budowlanych, energii i usług,

— BayWa: dystrybucja produktów rolnych, materiałów budowlanych, energii i usług,

— Dr. Gräub: produkcja i sprzedaż farmaceutyków dla zwierząt.

3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, zastrzegając sobie jednocześnie prawo do ostatecznej decyzji w tej kwestii, iż zgłoszona transakcja może wchodzić w zakres zastosowania rozporządzenia (WE) nr 139/2004. Należy zauważyć, iż zgodnie z obwieszczeniem Komisji w sprawie procedury uproszczonej stosowanej do niektórych koncentracji w rozumieniu rozporządzenia Rady (WE) 139/2004 ⁽²⁾, sprawa ta kwalifikuje się do rozpatrzenia w ramach procedury określonej w tym obwieszczeniu.

4. Komisja zaprasza zainteresowane strony trzecie do przedłożenia jej ewentualnych uwag o planowanej koncentracji.

Spostrzeżenia te muszą dotrzeć do Komisji nie później niż w ciągu 10 dni od daty niniejszej publikacji. Mogą one zostać nadesłane Komisji za pomocą faksu (na nr (32-2) 296 43 01 lub 296 72 44) lub listownie, z zaznaczonym numerem referencyjnym: COMP/M.4210 — Agravis/Baywa/Dr. Gräub, na adres:

European Commission
Directorate-General for Competition,
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, str. 1.

⁽²⁾ Dz.U. C 56 z 5.3.2005, str. 32.

Uprzednie zgłoszenie koncentracji
(Sprawa nr COMP/M.4206 — Veolia-BCP/SNCM)
Sprawa kwalifikująca się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej

(2006/C 103/09)

(tekst mający znaczenie dla EOG)

1. W dniu 21 kwietnia 2006 r. zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 ⁽¹⁾ Komisja otrzymała zgłoszenie planowanej koncentracji, w wyniku której przedsiębiorstwa Veolia Transport („Veolia Transport”, Francja), należące do grupy Veolia Environnement („Veolia Environnement”, Francja), oraz Butler Capital Partners („BCP”, Francja), kontrolowane przez Waltera Butlera, przejmują w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) wspólną kontrolę nad przedsiębiorstwem Société Nationale Corse Méditerranée („SNCM”, Francja) w drodze zakupu udziałów/akcji.

2. Przedmiotem działalności gospodarczej przedsiębiorstw biorących udział w koncentracji jest:

- w przypadku Veolia Transport: usługi transportu pasażerskiego i handlowego,
- w przypadku Veolia Environnement: usługi związane z gospodarką wodną, energetyczną, gospodarką odpadami i zarządzaniem transportem,
- w przypadku BCP: fundusz inwestycyjny,
- w przypadku SNCM: usługi transportu morskiego na Morzu Śródziemnym, biura podróży i zaopatrzenie statków.

3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, że zgłoszona transakcja może wchodzić w zakres rozporządzenia (WE) nr 139/2004. Jednocześnie Komisja zastrzega sobie prawo do podjęcia ostatecznej decyzji w tej kwestii. Należy zauważyć, iż zgodnie z obwieszczeniem Komisji w sprawie procedury uproszczonej stosowanej do niektórych koncentracji zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 139/2004 ⁽²⁾, sprawa ta kwalifikuje się do rozpatrzenia w ramach procedury określonej w tym obwieszczeniu.

4. Komisja zwraca się do zainteresowanych stron trzecich o zgłaszanie ewentualnych uwag na temat planowanej transakcji.

Komisja musi otrzymać takie uwagi w nieprzekraczalnym terminie dziesięciu dni od daty niniejszej publikacji. Można je przesłać do Komisji faksem (nr faksu: (32-2) 296 43 01 lub 296 72 44) lub listownie, podając numer referencyjny: COMP/M. 4206 — Veolia-BCP/SNCM, na następujący adres Dyrekcji Generalnej ds. Konkurencji w Komisji Europejskiej:

European Commission
Directorate-General for Competition,
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, str. 1.

⁽²⁾ Dz.U. C 56 z 5.3.2005, str. 32.

Upřednie zgłoszenie koncentracji
(Sprawa nr COMP/M.4216 — CVC/Bocchi/De Weide Blick)

(2006/C 103/10)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

1. W dniu 24 kwietnia 2006 r., zgodnie z art. 4 rozporządzenia (WE) nr 139/2004⁽¹⁾ Komisja otrzymała zgłoszenie planowanej koncentracji, w wyniku której przedsiębiorstwa CVC Capital Partners Group S.à.r.l. (CVC, Luksemburg) przejmuje w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady kontrolę nad całością przedsiębiorstwa De Weide Blick N.V. (De Weide Blick, Belgia) i przedsiębiorstwa Bocchi Holding B.V. (Bocchi, Niderlandy) w drodze zakupu udziałów.

2. Przedmiotem działalności gospodarczej przedsiębiorstw biorących udział w koncentracji jest:

- w przypadku CVC: fundusze inwestycyjne,
- w przypadku De Weide Blick: owoce, warzywa, kwiaty, rośliny,
- w przypadku Bocchi: owoce, warzywa, kwiaty, rośliny.

3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, że zgłoszona transakcja może wchodzić w zakres rozporządzenia (WE) nr 139/2004. Jednocześnie Komisja zastrzega sobie prawo do podjęcia ostatecznej decyzji w tej kwestii.

4. Komisja zwraca się do zainteresowanych stron trzecich o zgłaszanie ewentualnych uwag na temat planowanej transakcji.

Komisja musi otrzymać takie uwagi w nieprzekraczalnym terminie dziesięciu dni od daty niniejszej publikacji. Można je przesyłać do Komisji faksem (nr faksu: (32-2) 296 43 01 lub 296 72 44) lub listownie, podając numer referencyjny: COMP/M.4216 — CVC/Bocchi/De Weide Blick, na poniższy adres Dyrekcji Generalnej ds. Konkurencji Komisji Europejskiej:

European Commission
Directorate-General for Competition,
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, str. 1.

Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji
(Sprawa nr COMP/M.3596 — ThyssenKrupp/Howaldswerke-Deutsche Werft)

(2006/C 103/11)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

W dniu 10 grudnia 2004 r. Komisja podjęła decyzję o nie sprzeciwianiu się wyżej wymienionej koncentracji oraz uznaniu jej za zgodną z regułami wspólnego rynku. Powyższa decyzja zostaje wydana na mocy art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004. Pełny tekst decyzji jest dostępny wyłącznie w języku niemieckim i będzie opublikowany po uprzednim usunięciu ewentualnych tajemnic handlowych przedsiębiorstw. Tekst decyzji będzie dostępny:

- na stronie internetowej: Europa — Dyrekcja Generalna do spraw Konkurencji (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Strona ta została wyposażona w różnorodne opcje wyszukiwania, takie jak spis firm, numerów spraw, dat oraz spis sektorów przemysłowych, które mogą być pomocne w znalezieniu poszczególnych decyzji w sprawach połączeń,
- w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex, pod numerem dokumentu 32004M3596. EUR-Lex pozwala na dostęp on-line do dokumentacji prawa Europejskiego. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)

Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji
(Sprawa nr COMP/M.4049 — Novartis/Chiron)

(2006/C 103/12)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

W dniu 6 lutego 2006 r. Komisja podjęła decyzję o nie sprzeciwianiu się wyżej wymienionej koncentracji oraz uznaniu jej za zgodną z regułami wspólnego rynku. Powyższa decyzja zostaje wydana na mocy art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004. Pełny tekst decyzji jest dostępny wyłącznie w języku angielskim i będzie opublikowany po uprzednim usunięciu ewentualnych tajemnic handlowych przedsiębiorstw. Tekst decyzji będzie dostępny:

- na stronie internetowej: Europa — Dyrekcja Generalna do spraw Konkurencji (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Strona ta została wyposażona w różnorodne opcje wyszukiwania, takie jak spis firm, numerów spraw, dat oraz spis sektorów przemysłowych, które mogą być pomocne w znalezieniu poszczególnych decyzji w sprawach połączeń,
- w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex, pod numerem dokumentu 32006M4049. EUR-Lex pozwala na dostęp on-line do dokumentacji prawa Europejskiego. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)

Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji
(Sprawa nr COMP/M.4020 — Wingas/ZGHG/JV)

(2006/C 103/13)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

W dniu 21 kwietnia 2006 r. Komisja podjęła decyzję o nie sprzeciwianiu się wyżej wymienionej koncentracji oraz uznaniu jej za zgodną z regułami wspólnego rynku. Powyższa decyzja zostaje wydana na mocy art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004. Pełny tekst decyzji jest dostępny wyłącznie w języku angielskim i będzie opublikowany po uprzednim usunięciu ewentualnych tajemnic handlowych przedsiębiorstw. Tekst decyzji będzie dostępny:

- na stronie internetowej: Europa — Dyrekcja Generalna do spraw Konkurencji (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Strona ta została wyposażona w różnorodne opcje wyszukiwania, takie jak spis firm, numerów spraw, dat oraz spis sektorów przemysłowych, które mogą być pomocne w znalezieniu poszczególnych decyzji w sprawach połączeń,
- w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex, pod numerem dokumentu 32006M4020. EUR-Lex pozwala na dostęp on-line do dokumentacji prawa Europejskiego. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)

Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji
(Sprawa nr COMP/M.4089 — Gilde/Heiploeg)

(2006/C 103/14)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

W dniu 31 stycznia 2006 r. Komisja podjęła decyzję o nie sprzeciwianiu się wyżej wymienionej koncentracji oraz uznaniu jej za zgodną z regułami wspólnego rynku. Powyższa decyzja zostaje wydana na mocy art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004. Pełny tekst decyzji jest dostępny wyłącznie w języku angielskim i będzie opublikowany po uprzednim usunięciu ewentualnych tajemnic handlowych przedsiębiorstw. Tekst decyzji będzie dostępny:

- na stronie internetowej: Europa — Dyrekcja Generalna do spraw Konkurencji (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Strona ta została wyposażona w różnorodne opcje wyszukiwania, takie jak spis firm, numerów spraw, dat oraz spis sektorów przemysłowych, które mogą być pomocne w znalezieniu poszczególnych decyzji w sprawach połączeń,
- w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex, pod numerem dokumentu 32006M4089. EUR-Lex pozwala na dostęp on-line do dokumentacji prawa Europejskiego. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)

Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji
(Sprawa nr COMP/M.4158 — Towerbrook Investors/GSE)

(2006/C 103/15)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

W dniu 21 kwietnia 2006 r., Komisja podjęła decyzję o nie sprzeciwianiu się wyżej wymienionej koncentracji oraz uznaniu jej za zgodną z regułami wspólnego rynku. Powyższa decyzja zostaje wydana na mocy art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) Nr 139/2004. Pełny tekst decyzji jest dostępny wyłącznie w języku angielskim i będzie opublikowany po uprzednim usunięciu ewentualnych tajemnic handlowych przedsiębiorstw. Tekst decyzji będzie dostępny:

- na stronie internetowej: Europa — Dyrekcja Generalna do spraw Konkurencji (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Strona ta została wyposażona w różnorodne opcje wyszukiwania, takie jak spis firm, numerów spraw, dat oraz spis sektorów przemysłowych, które mogą być pomocne w znalezieniu poszczególnych decyzji w sprawach połączeń,
- w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex, pod numerem dokumentu 32006M4158. EUR-Lex pozwala na dostęp on-line do dokumentacji prawa Europejskiego. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)

Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji
(Sprawa nr COMP/M.4169 — Virgin/CPW/JV)

(2006/C 103/16)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

W dniu 29 marca 2006 r., Komisja podjęła decyzję o nie sprzeciwianiu się wyżej wymienionej koncentracji oraz uznaniu jej za zgodną z regułami wspólnego rynku. Powyższa decyzja zostaje wydana na mocy art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004. Pełny tekst decyzji jest dostępny wyłącznie w języku angielskim i będzie opublikowany po uprzednim usunięciu ewentualnych tajemnic handlowych przedsiębiorstw. Tekst decyzji będzie dostępny:

- na stronie internetowej: Europa — Dyrekcja Generalna do spraw Konkurencji (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Strona ta została wyposażona w różnorodne opcje wyszukiwania, takie jak spis firm, numerów spraw, dat oraz spis sektorów przemysłowych, które mogą być pomocne w znalezieniu poszczególnych decyzji w sprawach połączeń,
- w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex, pod numerem dokumentu 32006M4169. EUR-Lex pozwala na dostęp on-line do dokumentacji prawa Europejskiego. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)

Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji
(Sprawa nr COMP/M.4083 — ABN AMRO Capital France/L Capital/Sanutri)

(2006/C 103/17)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

W dniu 31 lutego 2006 r., Komisja podjęła decyzję o nie sprzeciwianiu się wyżej wymienionej koncentracji oraz uznaniu jej za zgodną z regułami wspólnego rynku. Powyższa decyzja zostaje wydana na mocy art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004. Pełny tekst decyzji jest dostępny wyłącznie w języku francuski i będzie opublikowany po uprzednim usunięciu ewentualnych tajemnic handlowych przedsiębiorstw. Tekst decyzji będzie dostępny:

- na stronie internetowej: Europa — Dyrekcja Generalna do spraw Konkurencji (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Strona ta została wyposażona w różnorodne opcje wyszukiwania, takie jak spis firm, numerów spraw, dat oraz spis sektorów przemysłowych, które mogą być pomocne w znalezieniu poszczególnych decyzji w sprawach połączeń,
 - w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex, pod numerem dokumentu 32006M4083. EUR-Lex pozwala na dostęp on-line do dokumentacji prawa Europejskiego. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)
-